



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		La Neuveville II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
8	C	BALMER Maël	203486	05:45	5		1					04:15	8	2	04:51	H	
14	A	BALZ Guillaume	218331	12:48	94	53	2					51:07	77	2	53:07	A	
17	G	BAUMANN Jonathan	204125	29:16	94	8	3					55:15	94	2	57:15	B1	
35	G	BOUDUBAN Aaron	218403	32:50	94	8	4										
68		SCHWAB Florent	208324	41:42	53		5										
20		PERRENOUD Basile	209519	43:05	77	2	6										
10		VEYA Raphaël	215143	49:51	94		7										
94		OESCH Nicolas	201550	53:31	99	2	8										
5		KOCHER Simeon	222710														
53		BOUDUBAN Ethan	217202														
77		BRONNER Thierry	206195														
99		BURKHARD Maël	214286														
44		CONRAD Sidney	210276														
2		FRESARD Nathan	212452														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1	La Neuveville II			2L													
CLUB 2	Wine Skaters Twann			2L													
Lieu / Ort Location / Luogo		La Neuveville		Date / Datum Date / Data	13.05.2022												
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:47	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC16												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	35													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur	209214	BURKHARD Florent															
Official scorer Marqueur	50014	PERRENOUD Catherine															
Referee 1 Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin															
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	8	6													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299											
FRUTIG Werner																	
TOTAL				8				TOTAL				6 min					
TIME OUT																	
TOTAL				6				TOTAL				0 min					
TIME OUT								X									

CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	13.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:47
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC16		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	209214	BURKHARD Florent	
Official scorer Marqueur	50014	PERRENOUD Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9031
DE REYNIER Nicolas						

2 Wine Skaters Twann

2		Wine Skaters Twann				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude Gottfried	201205	04:51	83		1									
8	A	KOPP Christian	213335	05:20	91	41	2									
1	G	BERNHARD Adrian	221603	09:42	91	41	3									
	G			12:36	9		4									
77		RITTER René	201341	30:48	9	95	5									
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	37:04	41	91	6									
95		KOPP Simon	215515													
21		BOUDUBAN Nicolas	218749													
41		ANDREY Silvan	97115													
91		NYFFENEGGER Thomas	211443													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299										
FRUTIG Werner																
TOTAL				6				TOTAL				0 min				
TIME OUT								X								